

AL 'IRAQ.

EDITOR & PROPRIETOR.

RAZZUQ D. A. GHANNAM

All communications should be addressed to the
Editor **AL 'IRAQ**, Bridge Street, Baghdad.

			Local.	Postal.
12 months	...	...	20	28
6	...	...	10	14
3	...	...	6	8

RATES FOR ADVERTISEMENT.

Contract advertisements Rs. 40 per inch per mensem
5 per cent. deduction for contracts of three months or more
Other advertisements As. 8 per line or Rs. 2 per inch
5 per cent. deduction for 10 insertions or more

صاحب الجريدة ومديرها دزوق داود غنام

الموافق ٢٢ رمضان ٣٣٨

جريدة يومية ملخصية ادارية اقتصادية

فی ۱۰ حزیران ۱۹۲۰

برقیات رویتو

المعاهدة المحررة

بدأ بست في ٣ حزيران : سافر المسيو
(دمند) وزير الامن العام والسياسي المسيو
(لazard) الى باريس للتوقيع على معاهدة الصلح
المجرية .

العطاۃ التجاریة مع روسیہ

لندن في ٣١ ايار : كتبت جريدة (افن
ستندار) انه سيسمح للسو و فييت ان ينشئوا
في لندن دائرة مركزية للمعاطاة التجارية
الغرض منها تنظيم مبادلة البضائع . على ان
تحقيقات رویتر عن صحة الخبر لم تسفر عن
تأييد روایة هذه الجريدة . يسد انه ذكر في
هذا الصدد ان البضائع البريطانية وان كان
لا يمكن اصدارها الى روسية لكن ليس هناك
ما يدعو الى منع (كراسن) من فتح دائرة في
لندن لمبادلة الاراء مع التجار البريطانيين .

لندن في ٣١ ايار : بعث الوفد الاكراني
السياسي رسالة الى المستر (لويد جورج) والى
الوزارة الخارجية البريطانية احتاج فيها على ما
بلغه من عزم (كراسن) المندوب الروسي على
تأدية تقويد ذهبية ثمن ماصمم حكومة روسية
السوفيتية اشتراه من غرب اوربة والباعث
على هذا الاحتجاج هو ان جزءاً من الذهب
المخزون في مصرف الدولة الروسي ينبع اكرانيا

والاشفاق عليهم ، لأنهم أحق بالرحمة من
سوائهم ، واجدر بالرفق من غيرهم ، لخفيف
عنةم شقاءهم حتى يعرفوا مني التماون ويقدروا
هذا الواجب العظيم .

ان الواجب يدعو كل فرد ان يشتترك
بالالم الذى يصيب افراد امته ويتوجع لوجعهم .
وذلک يعلیه الضمير الطاهر ، والوجودان
الشريف الذى يرفع الماء الى اعلا مراتب الحياة
واشرفها .

لست اقصد من التعاون ان نؤاسي الاقوية
من السئلة ، وان نعين المطلاع من افراد الامة
الذين هم عالة على المجتمع ، بل اقصد من ذلك
ان يكون المرء عضوا عاملا يوجه مساعيه الى
النفع العام - وفيه نفعه ايضا - وان يعين
المشروعات الخيرية وينفق على المعاهد العلمية ،
ويأخذ بنصرة افراد الامة المقطوع عين العاملين ،
كما انه يجب على كل فرد ان يسعى لتعظيم العلوم
ونشرها بين طبقات الشعب ، وبذلك يكون
قد عملا شهدا وادى واجب اجتماعا .

قال أمين افندي الريhani « كل عمل يساعد على نمو قوى الانسان الحيوية وحفظها جسدية كانت او عقلية او روحية وعلى حصر لوازم الحياة فيما يتطلبه الناموس الطبيعي فهو العمل صالح شريف ». .

ذلك ما يطلبـه الواجب وتسوقنا اليـه
الاخـلاق السـامية . مـ . دـ .

(لهذا العدد ملحق اطابعه من الموزع)

الواجبات الاجتماعية

التعاون

لاشك ان التعاون هو من اهم الواجبات
الاجتماعية واجهها . وهو من اكبر دواعي
التقدم ، ومن اجل صفات البشر وقدسها .
لان هذه الصفة المالية هي من المميزات التي
تميز البشر عن غيره من الحيوانات . ولذلك
كان الاجدر بالنوع الانساني ان يسعى لتنمية
هذه الملاـكة لان سعادته متوقفة على ذلك .

ولهذا يجب ان يعطف المرء على بني نوعه
ويعاونهم ويواسيهم في احزانهم ويسارعهم
في اتراحهم ، ويختف عنهم بؤسهم وشقاوئهم
وبذلك يتخصص الشقاء البشري وتختف الام
الانسانية . والتعاون من اهم دواعي السعادة
والهناء وبه ثبات الهيئة الاجتماعية وبوجوده
ترصن اركانها . قال ارنولد « ان حب الفير
ومعاونته والعمل على نشر لواء العلم ، ورفع
الشك ، وتقليل وطأة الفاقة ، والميل الى اسعاد
العالم اجمع ، كلها دلائل المدنية الحقة التي تزيد
سعادنا وسعادة الامم » .

ولو تدبرنا ملياً لوجدنا ان في قول هذا
المظيم حكمة بالغة وموعظة كبرى للذين
لا يجسون بألم الغير ولا يشعرون بما يقاسيه
سواء من الأسى هؤلاء الذين لا يعرفون
 سوى انفسهم ولا ينظرون الا الى سعادتهم
 هم الذين فقدوا اسمى خصال الانسانية وارفهها.
 ان الواجب يدعونا الى موآساة هؤلاء ايضا

أحمد شاه قاجار خاد الله ملوك
و هذان الخطبة .
بانهايت تبجييل وكا ، تعظيم عرضه ميدارد . در
این موقع که قطر عراق عرب از مقدم میمون مبارک
پادشاه اسلام صاحب عزت و افتخار کردیده و قاطبهء
شیعیان خاصه ایرانیان قرن مسرت و ابهاج آند . فریضه
ذمه خود میدایم که جنین وقت بی همال را مفترم دانسته
با جازء آن اعلى حضرت بتبریک و تهنیت صمیمی که
کهترین شاهدی از حسن عقیدت و خلوص نیت فدویان
است رطب انسان می باشیم . امیدوارم که وجود
قدس و ذات عزیم المثال آن حضرت افس که عنان
کامکاری وزمام جهانداری بعده و رحمت و سطوت
و سیاست ملوکانه آن اعلیحضرت منوط است بیوشه
بالطف خاصه اهیه مدد و مؤبد بوده — واین سفر
خیر اثر بانواع میامین و اصناف برکات مقرن باشد .
در صدهزار قرن سی هر بیاده رو

ناردهه تو سوار بیدان روز کار

ایزد تعالی تمام هم ملوك عالم را مطلع
دولت و تشییب اقبال و سعادتی آن پادشاه رعیت
برور گند که بید رقه تائیدات و تسدیدات آهیه
تملکت ایران یش ازیش از فرط رعیت بروی
وزمام داری آن شهنشاه اعلی الله شاه ا نوع تبع و تعالی
را حائز آید . وملت ایران که در عائمه بشریت از قدیم
ترین اولاد است بحسن دلالت و بروش ان بدرو تا
جدار ترقیات و تکاملات عظیمه را نائل کردد و این
ملک وملت قدم را که تاریخی مشیش دارد مباءتی
ومفاخری وافر وافرایش اید . وبدین واسطه نام نای
وآوازه عهد هایوی در صفحات تاریخ عالم بشرافت
و بزرگ درج و رجاء وائق داریم که عراض بند کانه
و تبریکات صمیمانه مجاورین این سده سنه در آن در
کاه معدلات دستنکاه بشرف قبول نائی آید .

شهنشاهی که بخوب از فروع طلت او

منور است جنان کاسمان بطلع ماه

دوام سلطنتش را مجاورین بخوب

زکر دکار بخواهد ذر که ویکاه

بیمن موکب شه جملکی تبارک خوان

دعای دروات شه صبح و شام در افواه

احبیب بهتاف — (زنده باد احمد شاه)

نم انشد تلامذة المدرسة الایرانیة و تلامذة مدرسة

الحكومة نشیدا اعربوا فيه عن سرورهم بتشريف جلالته

الشاهانیة و سارت سيارته وكافة الحافظین بجلالته الى

السوق وحیما وصلت سيارته الى ثلث السوق رخص

جلالته جميع الحکام فلم يبق مع جلالته سوی رجال

حاشیته المفخین وحضرت معاونت حاکم اللواء اغا

عبدالحید خان و كان الصحن الشریف قد ادخلی من

الزارین و لما وصل جلالته الى انصاف السوق لاحت

جلالته الاعلام والقرائین الشریفة وكانت حملتها اکابر

خدم الرؤس الخیدریة بتقدیمهم کاییدار الخیدریة السید

عباس و نقیب الاشراف امید هادی افزوها بها لاستقبال

حادية في تل اعفر

نقل البیان الرسمی الانی من جريدة
(بغداد تایس) : هجم على تل اعفر في ٤
حزیران فريق من رجال عشائر شمر من قبيلة
الجیش و معهم بضعة رجال آخرون بقيادة
ضباط شریفین واستولوا على دور الحكومة
وقتلوا جميع موظفي الحكومة الذين هناك
بينهم ضابطان بريطانيان . وقد قتل عدد
من الاهالي بدون داع وبدون انذار .

وقد ارسل من الموصل كتبیة من الجنود
لتقوم بما تقتضيه الحالة من التدابير .

زيارة جلالة الشاه للنجف الاشرف

(تمه)

وفي اليوم الـ ٢٥ من الشهر المذكور خرج جلالته
من منزله في الساعة الـ ١ زوالیة بعد الظهر واستقبله كل
من رجال حاشیته المفخین وحضرت المفتنت کولولن
(وكهم) وضباط السيارات المدرعة واستقبله كل من
حضرات حاکم لواء الشامیة وحاکم النجف والکتابت میز
ومعاون حاکم اللواء اغا عبد الحمید خان ومدير الشرطة
في الشامیة والفصل الایرانی حاجی عبد الله خان
والطيب الملکی (سین سم) ورئيس البلدية الحاج عبد
الرزاقي جلی وجلة من الاشراف فوق جلالته لیم ٢٣
ملاطفا لهم وهم بكل الاحترام والتعظیم بين يدي جلالته
وكانت رجال الشرطة والجنود الوطنية مصطفاة من باب
منزله الى باب الصحن الشریف عن صفين فركب جلالته
في سيارته الخاصة وركب في السيارة الثانية سمو الشاه زاده

عصف السلطان وسمو الشاه زاده نصرت السلطة وسمو
الشاه زاده شهاب الدولة وفي السيارة الثالثة حضرة الحاکم
لعموم الشامیة المیجر بوربری ومعاونیه السکبن
هولکنس واغا عبد الحمید خان وفي السيارة الثالثة اغا
محمد حسین خان النواب وحضرت ثقة الملك وحضرت
منتخب الدولة والفصل الایرانی الحاج عبد الله خان
وجلة من حاشیته فأخذت له الجنود المصطفة سلاما
رسمیا وحفلت بموکب جلالته کوکبة من الضباط والجنود
يتقدمهم مدير الشرطة وسار موکبه المعلم سیرا بطیئاً
وكانت الاهالی مصطفة خلف الحد المضروب لطريق
جلالته وهم بتهنون جلالته بالتهليل والتکبیر — ولما
وصل موکب جلالته بباب مدینة النجف ترجل الجیم

عدا جلالته ودخلت سيارته منفردة الى داخل المدينة
ووجیع الحاشیة والحاکم وضباط الجیش يعودون خلفها
على الاندام ثم وقفت سيارته عند (طاق النصر)
وكان تحتها جم غیر من الاشراف والتجار فنلا جناب
الشيخ عند ایب بمثل اهالی النجف خطبة فارسیة
موضوعة في علبة من الفضة منقوش على طرفها (یاد
کار بخوب اشرف باعلحضرت شهنشاه ایران السلطان

وان هذه المملکة هي مسؤولة عن قسم من ذهب
الروماني الاحتیاطي الذي استولى عليه
البولشفك . وطلب هذا الوفد ان يبلغ هذا
الاحتجاج الى المجلس الاقتصادي الاعلى .

باریس في ٣ حزیران : ابلغ المیسو (ملحان)
المیسو (فنول) الممثل الفرنسي في مجلس الحلفاء
الاقتصادي ان يسير الى لندن . وسفر هذا يتعلق
بالمفاوضات الاقتصادية الدائرة مع (کراسن) .

المعاهدة الانگلیزیة اليابانية

لندن في ٣ حزیران : يقال ان المعاهدة
الانگلیزیة اليابانية ستتدوم الى سنة اخرى لانه
لا يوجد متسع من الوقت قبل شهر تموز
لمفاوضة في امر تنفيتها الذي يدعو اليه زوال
النفوذ الالماني من الشرق الاقصى .

التجارة بين فرنسة وامیر که

لندن في ١ حزیران : تدل التقاویم التجارية
أن مجموع الصادرات الفرنسيّة إلى أمیر که في
مدة العشرة الأشهر المنصرمة بلغ ثمنها
٤٥،٠٠٠،٠٠٠،١٤٥،٠٠٠ دولار يقابلها مائة
دولار في مثل هذه المدة من سنة ٩١٨ - ٩١٩
وبلغ ثمن الواردات من أمیر که إلى فرنسة في
ثلاث المدة ٨٢٣،٠٠٠،٠٠٠ دولار يقابلها مائة
دولار .

بلوغ الطیارین الطیارین طوکیو

طوکیو في ١ حزیران : وصل المفتنت
(مسیبرو) طوکیو في طیاریه في الساعة الـ ١
و ٢٠ دقيقة ووصل المفتنت (فرارن) في
طیاریه في الساعة الـ ٢ ونصف زوالیة بعد الظهر .

تکذیب خبر في برلن

کذب في برلن بصورة رسمية الخبر الذي
نشرته جريدة (برلن تاک بلاط) عن تجمع
جنود الثورة في جوار برلن .

اسعار التحويل

كانت اسعار التحويل يوم الاربعاء في الساعة الـ ٢
زوالیة بعد الظهر کا یا :
الاسترن بنك سعر الحوالات على لندن ١٠٠٠ ریه
بالاسم المائة لیرة انگلیزیة .
البنك الشاهنشاهی الایرانی سعر الحوالات على
طهران قران ٢٨٠ کل مائة ریه .

من رئاسة اركان حرب جيش الجملة العراقية
من حيث أنه يظهر لي أنا الفريق السير
إيلمر هلدن القائد العام لجيوش صاحب الجملة
البريطانية في العراق أنه من الضروري
استئلاك الأرض الموصوفة في العاًمود الأول
من الأئمة الآنية أدناه لاجل الاغراض
المذكورة في العاًمود الثاني من ذات الأئمة.
فبناء على ذلك وبوجب المادة الثالثة من
بلاغ استئلاك الاراضى قد عيّنت مدير مصلحة
الطايو في بغداد مأموراً بدور استئلاك لكي يقوم
 بذلك الغرض بوجب البلاغ المذكور .
لائحة

٢

١

محله جديده حسن باشا

نفرة ٢٣٥ - ٠٢٤ - ١٧ - ٠٢٤ - ١٣ - مطبعة الحكومة

٦٥٩ و ٠٢٦

٩٢٠ جون ٣ دنداد

القائد العام لجيش الاملاة العراقية

يبيع المستر و . ي . لاد بالزاد
يوم الثلاثاء في ٢٢ حزيران في الساعة الـ
٣٤ - ١٠ زوالياً قبل الظهر في الدار المرقة
فـ شارع النهر جميع اثاث بيت المستر فوربس
يـ منها كراسى وخزانات كتب ومصحف وكراسى
استراحة ومناضد لعب ومناضد كتابة و ١٢
كرسي طعام وخزانات فاخرة لادوات المائدة
ومائدة طعام ضخمة وسرير نوم وقبنات ومناضد
ابس مع مرآيا وخزانات البدعة ذات جارورات
وخزانة البدعة مع مرآيا على بايهها واقداح
بلور وادوات طبخ وصناديق للثلاج وامتعة اخرى
مختلفة .

يمكن مشاهدة هذه الاشياء في صباح يوم البيع .

والاشراف والنجار والاهالى ياهجون بالذكر الجزيل
للحکومة على ما اقامت به من الترتيبات الخمينة لاستقبال
جلالته الشاهانيه وما ابدته من الاحترامات الائمه
بمقامه الشاهاني . مكاتبكم في النجف

زيارة جملة الشاه مسجد الكوفة
وصل جلاله الشاه مسجد الكوفة في
الساعة السابعة زوالية بعد الظهر من يوم ٢٥
من شهر مايس ٩٢٠ وقد خرج لاستقبال
موكب الشاهانى معظم حاكم لواء الشامية
الميجر نور برى و معاونه حضرة اغا عبد الحميد
خان و معاون حاكم سياسى النجف والكوفة
رشدى افندي و جملة من الموظفين . وكانت
الجنود الهندية مصطفة و تلامذة المدارس قائمة
على جانب المسجد معظم وهم بتمام الانتظام
و اعلام الزينة تتحقق على كافة الامكنة وبعد ان
زار جلالته المسجد معظم ركب سيارته وركبت
حاشيته و سار الموكب الشاهانى وقد حف به
المودعون وكانت تخفره جملة من السيارات
المدرعة .

مکانیک فی الکوفہ

اعلان

- بدلا عن الاعلان المذكور بتاريخ ٢٢ مارس ١٩٢٠
انه بوجب المادة الخامسة من بلاغ تحديد
وتسجيل الاراضى ان جناب القائد العام قد
وافق على تشكيل لجنة الاستئلاك كما يأتى :
١ حاكم بغداد السياسي والعسكري
رئيساً
٢ رئيس محكمة بدأءة بغداد
٣ ممثل رئاسة اركان الحرب العامة -
وكيل الكورتر ماستر جنرال
٤ باش مهندس السكك الحديدية في بغداد
٥ رئيس بلدية بغداد
٦ السيد صالح افندى ابن السيد احمد
القائم مقام انجرام
عن البركادير جنرال - ديموقراطى ادجانت
وكورتر ماستر جنرال
بغداد ٣ جون ١٩٢٠

جَلَّتْ الشَّاهِيَّةُ وَكَانَ الاعْلَامُ مِنْ رَكْشَةِ الْبَلْذَهِ
وَالْفَضْيَّةِ وَعَلَيْهَا الْأَغْطِيَّةُ مِنَ الدِّيدَاجِ وَالْحَرِيرِ - فَعِنْدَ ذَلِكِ
قَرِيلٌ جَلَّتْهُ مِنَ السِّيَارَةِ فِي مَنْصَفِ السُّوقِ وَقَدْ
أَسْتَقْبَلَهُ الْذُؤُّاتُ الْمُوْمَمَاتُ بِكَمَالِ الاحْتِرَامِ وَالْتَّعْظِيمِ
وَصَافَحَهُمْ جَلَّتْهُ بِاللَّطْفِ . وَنَزَّلَهُ بِابِ الصَّحْنِ
الشَّرِيفِ قَرْأً أَمَامَهُ الْزِيَارَةُ حُضُورُ السَّيِّدِ عَبْرَاسِ ثُمَّ
دَخَلَ الصَّحْنَ الشَّرِيفَ وَكَانَ خَدْمَةُ الْحَيْدَرِيَّةِ مُحَاطَةً بِهِنْ
فَاخْذُوا بِجَلَّتْهُ السَّلَامَ كَمَالَ الاحْتِرَامِ وَنَزَّلُوهُ مَذَانِصَفِ
الصَّحْنِ تَلَاقَ حُضُورُ الْكَلِيدَدَارِ خَطَابًا اعْرَبَ عَنِ الدُّعَاءِ
جَلَّتْهُ الشَّاهِيَّةُ . وَبَعْدَ ذَلِكِ دَخَلَ جَلَّتْهُ الطَّارِمَةُ
الشَّرِيفَةُ وَكَانَتْ مِنْ يَنْتَهَى بِالْمَنْسُوجَاتِ الْحَرِيرِيَّةِ وَمَفْرُوشَةُ
بِالسِّجَادِ الْعِجمِيِّ الشَّمِينِ - فَتَلَاقَ مِنَ الْحَاضِرِينَ عَلَيْهِ
الْمُحَدِّثِينَ دُعَاءً هَذَا نَصْهُ .

وَرَوَدَ مِنْتَ مَسْعُودَ الْعَلِيِّ حَضْرَتِ اسْلَامِ بْنِ اهْمَادِ اللَّهِ
عَلَيْهِ بَايِكِ دِنِيَا مَسْرُوتَ بْنِ تَبَرِيِكِ مِيدِكُونِيْمِ - دِوَامِ
سُلْطَانِتِشِ رَا ازْ خَداونَدِ مَسْئَلَتِ دَارِيْمِ
مَمْ اَنْ جَلَّتْهُ تَشْرِفُ بِالرَّوْضَةِ الْمَقْدَسَةِ الْحَيْدَرِيَّةِ
وَبَعْدَ اَنْ اَتَمَ الزِيَارَةَ وَالْطَّوَافَ وَالْتَّمْسِكَ بِأَرْكَانِ الْقَبْرِ
الشَّرِيفِ الْمَطَهِّرِ ، اَخْذَ ذِيَّنَهُ نَظَرًا إِلَى الرَّوْضَةِ وَالْحَرَمِ
الْمَطَهِّرَيْنِ وَكَانَتَا مِنْ يَنْتَهَى بِاُبَوَّاعِ التَّحَفِ مِنَ الْمَعْلَقَاتِ
الْجَوَهِرِيَّةِ وَالْدَّهِيَّةِ وَالْفَضْيَّةِ وَقَدْ أَرْخَيْتَ عَلَى جَدْرَانِهِ
السَّتَّائِرِ الْمَنْسُوجَةِ بِالْمَثَالِيِّ وَأَخْرَجَ كَلِيدَدَارَ الرَّوْضَةِ
الْحَيْدَرِيَّةِ جَلَّتْهُ ثُوبًا مِنْ أَوَابِ الصَّفَرِيجِ الْمَقْدَسِ الْمَطَهِّرِ
عَنْ عَهْدِ عَضْدِ الدِّولَةِ الدَّبَلِمِيِّ قَبْلَ هَامَائَةَ سَنَةٍ ثُمَّ اهْدَى
حُضُورَ الْكَلِيدَدَارِ جَلَّتْهُ الشَّاهِ الْمَعْظَمُ سَتَارَةً مِنَ الْحَرِيرِ
وَالْدِيدَاجِ مِنْ اَفْخَرِ الْمَنْسُوجَاتِ وَرَدَ كَتَبَ فِي طَرْفِيهَا :

فِي يَنْ بِرْدَةِ اَحْمَدِ اَسْدِيَّتِهَا

فشكراً جلالته ذلك من حضرة الكليidar واثني
على تلك الترتيبات الباهرة وشكراً حضرة النقيب - ثم
ان جلالته اجتمع مع حضرة آية الله شيخ الشريعة
الاصفهاني مد ظله وقد كان حضرة الشيخ المشار اليه
داخل الحرم المطهر واياضاً واجه حضرة عمته العالية فخر
المخدرات (بأنوى عظمى خام) حيث كانت مشتاقة
لرؤيه جلالته وبعد ذلك خرج جلالته من الحرم المطهر
وصافح حضرات العلماء الاعلام والسيادات والتجار
والاشراف الذين كانوا حاضرين لاستقبال جلالته في
الطارمة الشريفة وسلم على كل من حضراتهم . ثم خرج
عن الصحن الشريف وركب منتصف السوق
بسيارة وسار نحو منزله . وتناسى بهماون ويكتبون
الجلالته . ثم ركبت حاشيته المفخمة وركب الامراء
واصطفت الجنود فأخذت لجلالته السلام الرسمى وخرجت
الاهلى لوديع جلالته الشماهانية . وقد ابدى جلالته
شكراً لحضره حاكم اللواء الميدجر نوربرى ومساعيده على
اعتنائهم بترتيب استقبال جلالته وسار الموكب المعظام
نحو الكوفة كتب الله على جلالته السلام والصحة
وايده بتأييده الربانية ونصره نصراً عزيزاً وخد الله
ملكه واعز جنده - ثم اضيئت الشعلة تلك الاية في
نجف بما يجب ذكره ان كافة علماء الاعلام والسيادات

